

با یکی از طرفداران بجاماندن حزب اله در ایران آشنا شویم

خانم آذر نفیسی نویسنده کتاب "خواندن کتاب لولیتا در تهران" است که به انگلیسی نوشته شده و مدتها در لیست پرفروشترین کتابهای انتخاباتی روزنامه های معتبر نیویورک تایمز و لوس انجلس تایمز و غیره بوده است. و همچنین نویسنده مقاله هائی در باره ایران در گاردین، روزنامه کمونیست های لندن، البته به انگلیسی، که ترجمه آن در سایت های متمایل به حزب اله و کمونیست ها چاپ میشود، مانند سایت گویا. مقاله ای در صفحه عقیده لوس انجلس تایمز که مقالات زیادی برای بجاماندن حزب اله چاپ میکند و گزارشات خبری زیادی با لحن طرفدارانه از حزب اله منتشر میکند، در تاریخ پانزدهم فبریه چاپ کرده است. لوس انجلس تایمز ایشان را اینجور معرفی میکند:

آذر نفیسی راهنمای طرح گفتگو در آموزشگاه تحصیل میان ملتی در دانشگاه جانز هاپکینز است. مقاله با این تیترها شروع میشود: تصویر بزرگ ایران را ببینیم، و یک حمله نظامی تنها صدای مخالفان احمدی نژاد را خاموش میکند. بعد از این فرض غلط که من در باره آن حرف خواهم زد به ترجمه اولین پارگراف مقاله ایشان توجه بفرمائید:

کسانیکه حمله نظامی به ایران را اجتناب ناپذیر میدانند به یک تعبیر و تصویر معین از آن کشور متکی هستند: ایران تروریسم را پشتیبانی میکند و سلاح های کشتار جمعی را برای خود توسعه میدهد. عبارتهای سلاح های کشتار جمعی و تروریسم تولید دست پاچگی و ترس میکند، تصویرهائی که از ایران بیرون میاید درست بودن جواب (حمله به حزب اله) را درست نشان میدهد.

در سه مورد تعقل چلبیده (تویستد مایند) رفیق آذر در اینجا آشکار میشود: 1- رفیق آذر حمله به حزب اله را برابر با حمله به ایران میگیرد، 2- سلاح های کشتار جمعی و تروریسم نباید کسی را نگران و وادار به پیشگیری بکند، 3- رفتار تجاوزکارانه و دریده وار حزب اله نباید دلیلی برای حمله به آن باشد. همانطور که ما میدانیم دولت آمریکا بارها گفته است که با مردم ایران هیچ دشمنی ندارد و با پذیرش صد ها هزار ایرانی، حتی رفیق آذر، که از ایران به دلیل های مختلف اخراج شده اند، این را ثابت کرده است. همانطور که آمریکا با مردم آلمان و ژاپن دشمنی نداشت بلکه با فاشیست ها و نظامی گراهای ژاپن دشمنی داشت. میتوان تصور کرد که رفیق آذر چنانچه در دوران پیش از وارد شدن آمریکا به جنگ دوم جهانی زندگی میکرد و ژاپنی و یا آلمانی بود بر ضد حمله آمریکا به ژاپن

و آلمان مقاله مینوشت تا فاشیسم آلمانی و ملیتاریسم توسعه طلب ژاپن به جنایات خود ادامه دهند همانطور که در حال حاضر نگران نابودی رژیم جنایتکار حزب اله در ایران است.

در دو پارگراف بعدی رفیق آذر بیشتر تعقل چلبیده خود را نشان میدهد که ترجمه کلمه به کلمه آن در اینجا بی معنی است، اما محتوای آن به این معنی است که رفتار مستحکم احمدی نژاد در رابطه با اتمی شدن حزب اله، مبارزه او برای برتری سیاسی در خاور میانه، انکار کشتار یهودیان و تهدید اسرائیل به نابودی، و بکار بردن پنجه پولادین در برخورد با مخالفان داخلی نه از موضع قدرت بلکه ضعف است. ایشان ادعا میکنند مردم ایران یک ملت شکست خورده مانند مردم کره شمالی نیستند و مخالفان سیاسی رژیم اسلامی در هرج و مرج و پراکندگی نیستند. بنابر این تمام این دلیل ها برای حمله آمریکا به حزب اله و به گفته رفیق آذر ایران نادرست است.

در ادامه مقاله رفیق آذر به مبارزات بانوان، دانشجویان، کارگران در مخالفت با دولت احمدی نژاد اشاره میکند. و بعد حتی به اختلافات داخلی سیاسی حزب اله و بخش های مخالف سیاست احمدی نژاد را به میان میکشد. و سرانجام به نتیجه گیری شگفت انگیز خود میرسد و آن این است که حمله نظامی به حزب اله به مبارزات دمکراتیک و بدون خشونت مخالفان ذکر شده جمهوری اسلامی صدمه میزند و باعث میشود حزب اله افسار خود را پاره کند و مخالفان جمهوری اسلامی را به چهار میخ بکشد و تمام امکانات مخالفت با رژیم را که در هر صورت آن را از جایش تکان نمی دهد را ببندد. همچنین باعث میشود سردمدران رژیم اختلافات داخلی را رها کنند و پشت سر احمدی نژاد متحد شوند. از طرف دیگر حمله نظامی آمریکا به حزب اله وسیله ای به آن میدهد تا آمریکا را در دنیا بیشتر تنها و مترک کند.

اگر ما دردمان ضد آمریکائی بودن نباشد اینطور نتیجه گیری های وارونه نمی گیریم. مخالفت با رژیم حزب اله سنتی است که در 28 سال گذشته ادامه داشته است و حزب اله هرگز در سرکوب و کشتار مخالفان سیاسی و اجتماعی برای خود محدودیتی قائل نبوده است. اینکه ادعا کنیم حمله نظامی آمریکا باعث سرکوب مخالفان رژیم حزب اله میشود کاملاً نادرست است و معکوس آن درست است. یعنی حمله نظامی خارجی به حزب اله، مخالفان مصمم آن را شجاع تر میکند، مخالفان مردد آن را مصمم میکند و بر تعداد آنها میافزاید، طرفداران حزب اله را به وحشت میاندازد طوریکه خود را بی طرف میکنند، و اختلاف در رهبری حزب اله بیشتر میشود و به متهم کردن یکدیگر میپردازند. و بطور کلی به سرنگونی رژیم حزب اله و ملائی منجر میشود حتی با وجود کمک رفقای

کمونیست مانند رفیق آذر. در پایان مقاله رفیق آذر تاکید میکند که حمله نظامی به حزب اله او را قویتر میکند همانطور که ما شاهد قویتر شدن صدام حسین بودیم. رفیق آذر در پایان خود را طرفدار دموکراسی و آزادی معرفی میکند و از غرب میخواهد به مردم ایران کمک کند تا دموکراسی را در ایران برقرار کند البته به همان روشی که در 28 ساله گذشته انجام داده اند و ما نتایج درخشان آن را هر روز بصورت بیشتر و بیشتر جا افتادن فرهنگ حزب الهی و تحمیق سیاسی و اجتماعی مردم ایران دیده ایم. خیال پروری یا حرافی سیاسی، چطور میتوان انتظار داشت که باوجود دیکتاتوری مذهبی حزب اله در ایران دموکراسی برقرار شود. بدون نابودی نیروهای سیاسی با سرشت دیکتاتوری نهال دموکراسی هرگز رشد نخواهد کرد، مانند دولت بختیار که زیر حمله نیروهای سیاسی دیکتاتور کمونیست و حزب الهی خرد شد.

سایت ایران و جهان که دکتر شاهین فاطمی آن را میگرداند همین مقاله را بدون نقد در بخش انگلیسی آن چاپ کرده است. ظاهراً هر مقاله که در رسانه های انگلیسی چاپ شود در این سایت دوباره چاپ میشود. معمولاً تنها مقاله ضد جمهوری اسلامی بزبان فارسی توسط دکتر فاطمی نوشته میشود. سایر مقاله های این سایت در بیشتر موارد خبری و در بعضی موارد در خدمت بجاماندن رژیم حزب اله در ایران است، مانند مقاله آذر نفیسی. من بر این باور هستم که این یک لغزش ناآگاهانه در این سایت است که من بعنوان نمونه از آن یاد کردم و در سایت های دیگرم بکرات تکرار میشود. اینگونه مقاله ها که تنها به اعتبار نویسنده آن و تشریح چاپ کننده آن دوباره در سایت های مخالفان جمهوری اسلامی چاپ میشود، ناشی از بی توجهی به پیام سود آور آن برای جمهوری اسلامی است که به درازا کشیدن وجود رژیم حزب اله کمک میکند.

کامبیز باسطوت

جمعه، 16/02/2007